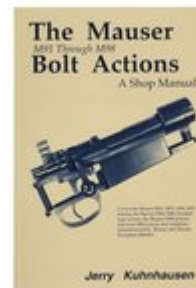


MAUSER M91-M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL - HERITAGE GUN BOOKS MAUSER M91-M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL

By Jerry Kuhnhausen

224 pages. 6" x 9". Softbound. Covers all types and variations of Mauser bolt actions M91 thru M98. Step-by-step, easy-to-understand instructions, hundreds of clear photos, illustrations and charts give proven, detailed information for making all types of repairs including sight work, headspace, action work, rebarreling, chambering, custom work and match-grade trigger modifications. Text includes model and parts identification, function and safety checks, correct disassembly/reassembly procedure and complete list of recommended tools and supplies.



Attributes

- Name: HERITAGE GUN BOOKS MAUSER M91-M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL
- Manufacturer: HERITAGE GUN BOOKS
- Product no.: 924400098
- Mfr. No.:
- Firearm: Rifle
- Skill Level: Amateur
- Style: Manual
- Delivery weight: 0.522kg
- UPC: 715889000064

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL VERBRAUCHERSICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL CONSUMER SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: MANUAL DE TALLER DE ACCIONES DE CERROJO MAUSER M91M98 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL CONSUMIDOR](#)
- [Français: MANUEL D'ATELIER DES ACTIONS À VERROU MAUSER M91M98 INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LES CONSOMMATEURS](#)
- [Italiano: MANUALE DI OFFICINA BOLT ACTION MAUSER M91M98 ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEI CONSUMATORI](#)
- [Norsk: MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL FORBRUKERSIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA KONSUMENCKIEGO](#)
- [Suomi: MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL KULUTTAJATURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL KONSUMENTSÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO ZÁKAZNÍKY](#)

MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL

VERBRAUCHERSICHERHEITSANWEISUNGEN

Einleitung

Danke, dass du dich für das MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL entschieden hast. Dieser Leitfaden soll dir helfen, dein MauserBlockgewehr sicher zu verwenden und zu warten. Er enthält wichtige Sicherheitsrichtlinien, spezifische Vorsichtsmaßnahmen, Installationsanweisungen und Entsorgungsinformationen, um deine Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Gehe immer mit Sorgfalt und Respekt mit Feuerwaffen um.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, wenn sie nicht in Gebrauch ist.
- Bewahre Feuerwaffen an einem sicheren Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Mache dich mit dem spezifischen Modell deines MauserGewehrs und seinen Komponenten vertraut.
- Verwende nur die empfohlenen Werkzeuge und Materialien, wie in diesem Handbuch beschrieben.
- Überprüfe regelmäßig deine Feuerwaffe auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig die Rückrufupdates auf der Sicherheitsplattform der EU.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Trage immer eine Schutzbrille, wenn du Wartungs oder Reparaturarbeiten an deiner Feuerwaffe durchführst.
- Stelle sicher, dass du dich in einem gut belüfteten Bereich befindest, wenn du mit Chemikalien oder Lösungsmitteln arbeitest.
- Halte ein ErsteHilfeSet in der Nähe, wenn du an deiner Feuerwaffe arbeitest.
- Versuche keine Reparaturen oder Modifikationen, es sei denn, du bist dir deiner Fähigkeiten sicher.
- Befolge immer die im Handbuch beschriebenen Zerlegungs und Zusammenbauverfahren, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass sich niemand in der Schusslinie befindet, wenn du die Feuerwaffe handhabst.

Anweisungen für Installation und Verwendung

- **Zerlegung:**
 - Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vollständig entladen ist.
 - Befolge die SchrittfürSchrittAnweisungen zur Zerlegung, die im Handbuch bereitgestellt werden.
 - Halte kleine Teile organisiert, um Verlust zu vermeiden.
- **Zusammenbau:**
 - Befolge die Anweisungen für den Zusammenbau sorgfältig.
 - Überprüfe, ob alle Teile korrekt installiert sind, bevor du die Waffe benutzt.
- **Wartung:**
 - Reinige und schmiere deine Feuerwaffe regelmäßig gemäß den Richtlinien im Handbuch.
 - Überprüfe den Verschluss, die Kammer und den Lauf auf Verstopfungen oder Schäden.

- **Individuelle Arbeiten und Modifikationen:**

- Gehe nur mit individuellen Arbeiten vor, wenn du die erforderlichen Fähigkeiten und Werkzeuge hast.
- Konsultiere einen qualifizierten Büchsenmacher für komplexe Modifikationen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge unerwünschte Feuerwaffen oder Teile gemäß den lokalen Gesetzen und Vorschriften.
- Stelle sicher, dass alle gefährlichen Materialien, wie Lösungsmittel und Chemikalien, an dafür vorgesehenen Stellen entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit und Wartung deines MAUSER M91M98 Bolt Action Gewehrs, konsultiere bitte die im Handbuch angegebenen Kontaktinformationen oder besuche die Website des Herstellers für weitere Unterstützung.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und angenehmes Erlebnis mit deinem MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für Sicherheit und verantwortungsbewussten Waffenbesitz.

MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL

CONSUMER SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL. This guide is designed to help you safely use and maintain your Mauser bolt action rifle. It includes essential safety guidelines, specific precautions, installation instructions, and disposal information to ensure your safety and the safety of others.

General Safety Guidelines

- Always handle firearms with care and respect.
- Ensure the firearm is unloaded when not in use.
- Store firearms in a secure location, out of reach of children and unauthorized users.
- Familiarize yourself with the specific model of your Mauser rifle and its components.
- Use only the recommended tools and supplies as outlined in this manual.
- Regularly inspect your firearm for any signs of wear or damage.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear safety glasses when performing maintenance or repairs on your firearm.
- Ensure that you are in a wellventilated area when working with chemicals or solvents.
- Keep a first aid kit nearby when performing any work on your firearm.
- Do not attempt repairs or modifications unless you are confident in your skills.
- Always follow the disassembly and reassembly procedures outlined in this manual to avoid injury or damage.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in the line of fire when handling the firearm.

Instructions for Installation and Usage

• Disassembly:

- Ensure the firearm is completely unloaded.
- Follow the stepbystep disassembly instructions provided in the manual.
- Keep small parts organized to prevent loss.

• Reassembly:

- Follow the reassembly instructions carefully.
- Doublecheck that all parts are correctly installed before use.

• Maintenance:

- Regularly clean and lubricate your firearm as per the guidelines in the manual.
- Inspect the bolt, chamber, and barrel for any obstructions or damage.

• Custom Work and Modifications:

- Only proceed with custom work if you have the necessary skills and tools.
- Consult with a qualified gunsmith for complex modifications.

Disposal Instructions

- Dispose of any unwanted firearms or parts in accordance with local laws and regulations.
- Ensure that all hazardous materials, such as solvents and chemicals, are disposed of at designated facilities.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and maintenance of your MAUSER M91M98 bolt action rifle, please refer to the contact information provided in the manual or visit the manufacturer's website for further assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL. Thank you for your attention to safety and responsible firearm ownership.

MANUAL DE TALLER DE ACCIONES DE CERROJO MAUSER M91M98 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL CONSUMIDOR

Introducción

Gracias por elegir el MANUAL DE TALLER DE ACCIONES DE CERROJO MAUSER M91M98. Esta guía está diseñada para ayudarte a usar y mantener de manera segura tu rifle de cerrojo Mauser. Incluye pautas de seguridad esenciales, precauciones específicas, instrucciones de instalación y información sobre la eliminación para asegurar tu seguridad y la de los demás.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja las armas de fuego con cuidado y respeto.
- Asegúrate de que el arma esté descargada cuando no esté en uso.
- Guarda las armas en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Familiarízate con el modelo específico de tu rifle Mauser y sus componentes.
- Usa solo las herramientas y suministros recomendados según se indica en este manual.
- Inspecciona regularmente tu arma en busca de signos de desgaste o daño.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.
- Consulta las actualizaciones de retiradas en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre usa gafas de seguridad al realizar mantenimiento o reparaciones en tu arma.
- Asegúrate de estar en un área bien ventilada al trabajar con productos químicos o disolventes.
- Mantén un botiquín de primeros auxilios cerca cuando realices cualquier trabajo en tu arma.
- No intentes reparaciones o modificaciones a menos que estés seguro de tus habilidades.
- Siempre sigue los procedimientos de desensamblaje y reensamblaje que se indican en este manual para evitar lesiones o daños.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de que nadie esté en la línea de fuego al manejar el arma.

Instrucciones para la Instalación y Uso

• Desensamblaje:

- Asegúrate de que el arma esté completamente descargada.
- Sigue las instrucciones de desensamblaje paso a paso proporcionadas en el manual.
- Mantén las piezas pequeñas organizadas para prevenir pérdidas.

• Reensamblaje:

- Sigue cuidadosamente las instrucciones de reensamblaje.
- Verifica que todas las piezas estén correctamente instaladas antes de usar.

• Mantenimiento:

- Limpia y lubrica regularmente tu arma según las pautas en el manual.
- Inspecciona el cerrojo, la recámara y el cañón en busca de obstrucciones o daños.

• Trabajo Personalizado y Modificaciones:

- Procede con el trabajo personalizado solo si tienes las habilidades y herramientas necesarias.
- Consulta con un armero calificado para modificaciones complejas.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier arma o partes no deseadas de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.
- Asegúrate de que todos los materiales peligrosos, como disolventes y productos químicos, se eliminen en instalaciones designadas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con la seguridad y el mantenimiento de tu rifle de cerrojo MAUSER M91M98, consulta la información de contacto proporcionada en el manual o visita el sitio web del fabricante para obtener más asistencia.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y agradable con tu MANUAL DE TALLER DE ACCIONES DE CERROJO MAUSER M91M98. Gracias por tu atención a la seguridad y la tenencia responsable de armas de fuego.

MANUEL D'ATELIER DES ACTIONS À VERROU MAUSER M91M98 INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LES CONSOMMATEURS

Introduction

Merci d'avoir choisi le MANUEL D'ATELIER DES ACTIONS À VERROU MAUSER M91M98. Ce guide est conçu pour t'aider à utiliser et à entretenir en toute sécurité ton fusil à verrou Mauser. Il comprend des directives de sécurité essentielles, des précautions spécifiques, des instructions d'installation et des informations sur l'élimination pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Directives de Sécurité Générales

- Manipule toujours les armes à feu avec soin et respect.
- Assuretoi que l'arme est déchargée lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Range les armes à feu dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Familiarisetoï avec le modèle spécifique de ton fusil Mauser et ses composants.
- Utilise uniquement les outils et fournitures recommandés tels qu'indiqués dans ce manuel.
- Inspecte régulièrement ton arme pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Vérifie les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de sécurité lorsque tu effectues de l'entretien ou des réparations sur ton arme.
- Assuretoi d'être dans un endroit bien ventilé lorsque tu travailles avec des produits chimiques ou des solvants.
- Garde une trousse de premiers secours à proximité lorsque tu travailles sur ton arme.
- Ne tente pas de réparations ou de modifications à moins d'être sûr de tes compétences.
- Suis toujours les procédures de démontage et de remontage décrites dans ce manuel pour éviter les blessures ou les dommages.
- Sois conscient de ton environnement et assuretoi qu'aucune personne ne se trouve dans la ligne de tir lorsque tu manipules l'arme.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

• Démontage :

- Assuretoi que l'arme est complètement déchargée.
- Suis les instructions de démontage étape par étape fournies dans le manuel.
- Garde les petites pièces organisées pour éviter de les perdre.

• Remontage :

- Suis attentivement les instructions de remontage.
- Vérifie que toutes les pièces sont correctement installées avant utilisation.

• Entretien :

- Nettoie et lubrifie régulièrement ton arme selon les directives du manuel.

- Inspecte la culasse, la chambre et le canon pour détecter tout obstacle ou dommage.

- **Travail Personnalisé et Modifications :**

- Procède uniquement à des travaux personnalisés si tu as les compétences et les outils nécessaires.
- Consulte un armurier qualifié pour des modifications complexes.

Instructions d'Élimination

- Élimine toute arme ou pièce indésirable conformément aux lois et réglementations locales.
- Assure-toi que tous les matériaux dangereux, tels que les solvants et les produits chimiques, sont éliminés dans des installations désignées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité et l'entretien de ton fusil à verrou MAUSER M91M98, consulte les informations de contact fournies dans le manuel ou visite le site Web du fabricant pour obtenir une assistance supplémentaire.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et agréable avec ton MANUEL D'ATELIER DES ACTIONS À VERROU MAUSER M91M98. Merci de prêter attention à la sécurité et à la responsabilité dans la possession d'armes à feu.

MANUALE DI OFFICINA BOLT ACTION MAUSER M91M98 ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEI CONSUMATORI

Introduzione

Grazie per aver scelto il MANUALE DI OFFICINA BOLT ACTION MAUSER M91M98. Questa guida è progettata per aiutarti a utilizzare e mantenere in sicurezza il tuo fucile a otturatore Mauser. Include linee guida essenziali per la sicurezza, precauzioni specifiche, istruzioni per l'installazione e informazioni sullo smaltimento per garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

Linee guida generali per la sicurezza

- Maneggia sempre le armi da fuoco con cura e rispetto.
- Assicurati che l'arma sia scarica quando non in uso.
- Riponi le armi da fuoco in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Familiarizzati con il modello specifico del tuo fucile Mauser e le sue componenti.
- Utilizza solo gli strumenti e le forniture raccomandati come indicato in questo manuale.
- Ispeziona regolarmente il tuo fucile per eventuali segni di usura o danni.
- Segnala qualsiasi prodotto non sicuro o incidente alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sulle revocche sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni specifiche per l'uso

- Indossa sempre occhiali di sicurezza quando esegui manutenzione o riparazioni sul tuo fucile.
- Assicurati di essere in un'area ben ventilata quando lavori con sostanze chimiche o solventi.
- Tieni a portata di mano un kit di pronto soccorso quando esegui lavori sul tuo fucile.
- Non tentare riparazioni o modifiche a meno che tu non sia sicuro delle tue abilità.
- Segui sempre le procedure di smontaggio e rimontaggio indicate in questo manuale per evitare infortuni o danni.
- Fai attenzione all'ambiente circostante e assicurati che nessuno sia nella linea di tiro quando maneggi l'arma.

Istruzioni per l'installazione e l'uso

• Smontaggio:

- Assicurati che l'arma sia completamente scarica.
- Segui le istruzioni di smontaggio passo passo fornite nel manuale.
- Tieni i piccoli pezzi organizzati per evitare perdite.

• Rimontaggio:

- Segui attentamente le istruzioni di rimontaggio.
- Controlla che tutte le parti siano installate correttamente prima dell'uso.

• Manutenzione:

- Pulisci e lubrifica regolarmente il tuo fucile secondo le linee guida del manuale.
- Ispeziona il bullone, la camera e la canna per eventuali ostruzioni o danni.

• Lavori personalizzati e modifiche:

- Procedi con lavori personalizzati solo se possiedi le competenze e gli strumenti necessari.
- Consulta un armaiolo qualificato per modifiche complesse.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltisci eventuali armi o parti indesiderate in conformità con le leggi e i regolamenti locali.
- Assicurati che tutti i materiali pericolosi, come solventi e sostanze chimiche, siano smaltiti presso strutture designate.

Informazioni di contatto per ulteriore supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza e la manutenzione del tuo fucile a otturatore MAUSER M91M98, ti invitiamo a consultare le informazioni di contatto fornite nel manuale o a visitare il sito web del produttore per ulteriore assistenza.

Seguendo queste istruzioni per la sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura e piacevole con il tuo MANUALE DI OFFICINA BOLT ACTION MAUSER M91M98. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e alla responsabilità nella gestione delle armi da fuoco.

MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL

FORBRUKERSIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL. Denne guiden er utformet for å hjelpe deg med å bruke og vedlikeholde din Mauser bolt action rifle på en sikker måte. Den inneholder viktige sikkerhetsretningslinjer, spesifikke forholdsregler, installasjonsinstruksjoner og avfallsinformasjon for å sikre din sikkerhet og andres sikkerhet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid skytevåpen med omsorg og respekt.
- Sørg for at våpenet er uladet når det ikke er i bruk.
- Oppbevar skytevåpen på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Bli kjent med den spesifikke modellen av din Mauser rifle og dens komponenter.
- Bruk kun de anbefalte verktøyene og forsyningene som beskrevet i denne manualen.
- Inspiser jevnlig ditt skytevåpen for tegn på slitasje eller skade.
- Rapport eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Sjekk for tilbakekallingsoppdateringer på EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Bruk alltid vernebriller når du utfører vedlikehold eller reparasjoner på ditt skytevåpen.
- Sørg for at du befinner deg i et godt ventilert område når du arbeider med kjemikalier eller løsemidler.
- Ha et førstehjelpssett i nærheten når du utfører arbeid på ditt skytevåpen.
- Ikke forsøk reparasjoner eller modifikasjoner med mindre du er trygg på dine ferdigheter.
- Følg alltid demonterings og monteringsprosedyrene som beskrevet i denne manualen for å unngå skade eller ødeleggelse.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at ingen er i skuddlinjen når du håndterer våpenet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

• Demontering:

- Sørg for at våpenet er helt uladet.
- Følg trinnfortrinn demonteringsinstruksjonene som er gitt i manualen.
- Hold små deler organisert for å forhindre tap.

• Montering:

- Følg monteringsinstruksjonene nøye.
- Dobbeltsjekk at alle deler er korrekt installert før bruk.

• Vedlikehold:

- Rengjør og smør ditt skytevåpen jevnlig i henhold til retningslinjene i manualen.
- Inspiser bolten, kammeret og løpet for eventuelle hindringer eller skader.

• Tilpasset arbeid og modifikasjoner:

- Fortsett kun med tilpasset arbeid hvis du har nødvendige ferdigheter og verktøy.
- Konsulter med en kvalifisert børsemaker for komplekse modifikasjoner.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste uønskede skytevåpen eller deler i samsvar med lokale lover og forskrifter.
- Sørg for at alle farlige materialer, som løsemidler og kjemikalier, kastes på bestemte anlegg.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten og vedlikeholdet av din MAUSER M91M98 bolt action rifle, vennligst referer til kontaktinformasjonen som er gitt i manualen eller besøk produsentens nettsted for videre assistanse.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og hyggelig opplevelse med din MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL. Takk for at du tar hensyn til sikkerhet og ansvarlig eierskap av skytevåpen.

MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

KONSUMENCKIEGO

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL. Ten przewodnik został zaprojektowany w celu pomocy w bezpiecznym użytkowaniu i konserwacji Twojego karabinu Mauser z zamkiem ślizgowym. Zawiera istotne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa, konkretne środki ostrożności, instrukcje montażu oraz informacje dotyczące utylizacji, aby zapewnić Twoje bezpieczeństwo i bezpieczeństwo innych.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Zawsze traktuj broń palną z ostrożnością i szacunkiem.
- Upewnij się, że broń palna jest rozładowana, gdy nie jest używana.
- Przechowuj broń w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci i osób nieuprawnionych.
- Zapoznaj się ze specyficznym modelem swojego karabinu Mauser oraz jego komponentami.
- Używaj tylko zalecanych narzędzi i materiałów, jak określono w tym podręczniku.
- Regularnie sprawdzaj swoją broń pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze noś okulary ochronne podczas wykonywania konserwacji lub napraw na swojej broni.
- Upewnij się, że pracujesz w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, gdy używasz chemikaliów lub rozpuszczalników.
- Miej w pobliżu apteczkę pierwszej pomocy, gdy wykonujesz jakiegokolwiek prace przy swojej broni.
- Nie podejmuj się napraw ani modyfikacji, chyba że masz pewność co do swoich umiejętności.
- Zawsze postępuj zgodnie z procedurami demontażu i montażu opisanymi w tym podręczniku, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzeń.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że nikt nie znajduje się w linii ognia podczas obsługi broni.

Instrukcje dotyczące montażu i użytkowania

• Demontaż:

- Upewnij się, że broń jest całkowicie rozładowana.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami demontażu krok po kroku zawartymi w podręczniku.
- Trzymaj małe części w porządku, aby uniknąć ich zgubienia.

• Montaż:

- Dokładnie przestrzegaj instrukcji montażu.
- Sprawdź, czy wszystkie części są prawidłowo zainstalowane przed użyciem.

• Konserwacja:

- Regularnie czyść i smaruj swoją broń zgodnie z wytycznymi w podręczniku.
- Sprawdzaj zamek, komorę i lufę pod kątem wszelkich przeszkód lub uszkodzeń.

- **Prace niestandardowe i modyfikacje:**

- Przystępuj do prac niestandardowych tylko wtedy, gdy masz niezbędne umiejętności i narzędzia.
- Skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem w przypadku skomplikowanych modyfikacji.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie niechciane broń lub części zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.
- Upewnij się, że wszystkie materiały niebezpieczne, takie jak rozpuszczalniki i chemikalia, są utylizowane w wyznaczonych placówkach.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa i konserwacji Twojego karabinu MAUSER M91M98, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi zawartymi w podręczniku lub odwiedzenie strony internetowej producenta w celu uzyskania dalszej pomocy.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie z MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo i odpowiedzialne posiadanie broni palnej.

MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL

KULUTTAJATURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL oppaan. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään ja ylläpitämään Mauseri bolt action kivääriäsi turvallisesti. Se sisältää olennaiset turvallisuusohjeet, erityiset varotoimet, asennusohjeet ja hävittämistiedot varmistaaksesi oman ja muiden turvallisuuden.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele aina tuliasetta huolellisesti ja kunnioituksella.
- Varmista, että tuliasetta on tyhjennetty, kun sitä ei käytetä.
- Säilytä tuliasetta turvallisessa paikassa, lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tutustu tarkasti Mauserikivääriin malliin ja sen komponentteihin.
- Käytä vain suositeltuja työkaluja ja tarvikkeita, kuten tässä oppaassa on kuvattu.
- Tarkista säännöllisesti tuliasetta merkkejä kulumisesta tai vaurioista.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetouutiset.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä aina suojalaseja, kun suoritat huoltoa tai korjauksia tuliasetta.
- Varmista, että työskentelet hyvin tuuletetussa tilassa, kun käytät kemikaaleja tai liuottimia.
- Pidä ensiapupakkaus lähellä, kun työskentelet tuliasetta parissa.
- Älä yritä korjata tai muokata, ellei sinulla ole tarvittavaa osaamista.
- Noudata aina oppaassa kuvattuja purku ja kokoamisohjeita vammojen tai vaurioiden välttämiseksi.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että kukaan ei ole tulilinjalla, kun käsittelet tuliasetta.

Asennus ja käyttöohjeet

• Purku:

- Varmista, että tuliasetta on täysin tyhjennetty.
- Noudata oppaassa annettuja vaiheittaisia purkuohjeita.
- Pidä pienet osat järjestyksessä, jotta ne eivät katoa.

• Kokoaminen:

- Noudata kokoamisohjeita huolellisesti.
- Tarkista, että kaikki osat on asennettu oikein ennen käyttöä.

• Huolto:

- Puhdista ja voitele tuliasetta säännöllisesti oppaan ohjeiden mukaan.
- Tarkista lukko, patruunapesä ja piippu mahdollisten esteiden tai vaurioiden varalta.

• Mukautustyöt ja muutokset:

- Jatka mukautustöitä vain, jos sinulla on tarvittavat taidot ja työkalut.
- Käänny pätevän asepajan puoleen monimutkaisissa muutoksissa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki tarpeettomat tuliaseet tai osat paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti.
- Varmista, että kaikki vaaralliset aineet, kuten liuottimet ja kemikaalit, hävitetään määrätyissä laitoksissa.

Lisätiedot ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita MAUSER M91M98 bolt action kiväärin turvallisuudesta ja ylläpidosta, viittaa oppaassa annettuihin yhteystietoihin tai vieraile valmistajan verkkosivustolla saadaksesi lisäapua.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän kokemuksen MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL oppaan kanssa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen ja vastuulliseen tuliaseen omistamiseen.

MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL

KONSUMENTSÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL. Denna guide är utformad för att hjälpa dig att säkert använda och underhålla din Mauser bultverksgevär. Den innehåller viktiga säkerhetsriktlinjer, specifika försiktighetsåtgärder, installationsinstruktioner och information om avfallshantering för att säkerställa din säkerhet och andras säkerhet.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid skjutvapen med försiktighet och respekt.
- Se till att vapnet är oladdat när det inte används.
- Förvara skjutvapen på en säker plats, utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Bekanta dig med den specifika modellen av ditt Mausergevär och dess komponenter.
- Använd endast de rekommenderade verktygen och förnödenheterna som anges i denna manual.
- Inspektera regelbundet ditt vapen för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Kontrollera efter återkallningsuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Bär alltid skyddsglasögon när du utför underhåll eller reparationer på ditt vapen.
- Se till att du befinner dig i ett välventilerat område när du arbetar med kemikalier eller lösningsmedel.
- Ha en första hjälpenkit i närheten när du utför arbete på ditt vapen.
- Försök inte reparationer eller modifieringar om du inte är säker på dina färdigheter.
- Följ alltid avmonterings och monteringsprocedurerna som anges i denna manual för att undvika skador eller skador.
- Var medveten om din omgivning och se till att ingen befinner sig i skottlinjen när du hanterar vapnet.

Instruktioner för installation och användning

• Avmontering:

- Se till att vapnet är helt oladdat.
- Följ de stegförsteg avmonteringsinstruktionerna som anges i manualen.
- Håll små delar organiserade för att förhindra förlust.

• Montering:

- Följ noggrant monteringsinstruktionerna.
- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade innan användning.

• Underhåll:

- Rengör och smörj regelbundet ditt vapen enligt riktlinjerna i manualen.
- Inspektera bulten, kammaren och pipan för eventuella hinder eller skador.

• Specialarbete och modifieringar:

- Fortsätt endast med specialarbete om du har nödvändiga färdigheter och verktyg.
- Konsultera en kvalificerad vapensmed för komplexa modifieringar.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera oönskade skjutvapen eller delar i enlighet med lokala lagar och förordningar.
- Se till att alla farliga material, såsom lösningsmedel och kemikalier, kasseras på angivna anläggningar.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående säkerhet och underhåll av ditt MAUSER M91M98 bultverksgevär, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som anges i manualen eller besök tillverkarens webbplats för ytterligare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och trevlig upplevelse med din MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och ansvarsfullt ägande av skjutvapen.

MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO ZÁKAZNÍKY

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL. Tento průvodce je navržen tak, aby vám pomohl bezpečně používat a udržovat vaši pušku Mauser s boltem. Obsahuje základní bezpečnostní pokyny, specifické opatření, instrukce pro instalaci a informace o likvidaci, aby byla zajištěna vaše bezpečnost a bezpečnost ostatních.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s palnými zbraněmi s opatrností a respektem.
- Zajistěte, aby byla zbraň vybitá, když se nepoužívá.
- Ukládejte zbraně na bezpečném místě, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Seznamte se se specifickým modelem vaší pušky Mauser a jejími komponenty.
- Používejte pouze doporučené nástroje a potřeby, jak je uvedeno v tomto manuálu.
- Pravidelně kontrolujte svou zbraň na známky opotřebení nebo poškození.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným úřadům.
- Sledujte aktualizace o stažení výrobků na platformě EU Safety Gate.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Vždy noste ochranné brýle při provádění údržby nebo oprav na vaší zbraní.
- Zajistěte, že pracujete v dobře větrané oblasti při používání chemikálií nebo rozpouštědel.
- Mějte poblíž lékárničku, když provádíte jakoukoli práci na vaší zbraní.
- Nepokoušejte se o opravy nebo úpravy, pokud si nejste jisti svými dovednostmi.
- Vždy dodržujte postupy rozebírání a sestavování uvedené v tomto manuálu, abyste se vyhnuli zranění nebo poškození.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte, aby nikdo nebyl v linii palby při manipulaci se zbraní.

Instrukce pro instalaci a použití

• Rozebírání:

- Zajistěte, aby byla zbraň zcela vybitá.
- Postupujte podle krok za krokem pokynů pro rozebírání uvedených v manuálu.
- Udržujte malé součásti organizované, abyste předešli ztrátě.

• Sestavování:

- Pečlivě dodržujte pokyny pro sestavování.
- Dvakrát zkontrolujte, že jsou všechny části správně nainstalovány před použitím.

• Údržba:

- Pravidelně čistěte a mazejte svou zbraň podle pokynů v manuálu.
- Kontrolujte závěr, komoru a hlaveň na případné překážky nebo poškození.

• Zakázková práce a úpravy:

- Pokračujte v zakázkové práci pouze tehdy, pokud máte potřebné dovednosti a nástroje.
- Konzultujte s kvalifikovaným puškařem pro složité úpravy.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepotřebné zbraně nebo součásti v souladu s místními zákony a předpisy.
- Zajistěte, aby byly všechny nebezpečné materiály, jako jsou rozpouštědla a chemikálie, likvidovány na určených místech.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti a údržby vaší pušky MAUSER M91M98 se prosím obraťte na kontaktní informace uvedené v manuálu nebo navštivte webové stránky výrobce pro další pomoc.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečný a příjemný zážitek s vaším MAUSER M91M98 BOLT ACTIONS SHOP MANUAL. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a odpovědnému vlastnictví zbraní.